



OGAWA

OmkNEE

total foot reflexology *therapy*



Руководство пользователя
OF 2002



OGAWA

OmkNEE

total foot reflexology *therapy*

Руководство пользователя

Вся информация актуальна на момент печати

СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности	3
Состав массажера	6
Особенности массажера и иллюстрации работы	7
Порядок эксплуатации	8
Порядок чистки и хранения	12
Устранение проблем в работе	13
Спецификация	14
Контактная информация	14

Благодарим Вас за покупку массажера ног OGAWA OmKnee. Пожалуйста, ознакомьтесь с мерами предосторожности перед использованием данного массажера. Меры предосторожности разделяются по важности на "Предупреждение" и "Внимание" с точки зрения степени опасности. Это руководство должно быть всегда в доступности для дальнейшего использования в случае возникновения вопросов после прочтения.

Меры безопасности

а) Важные меры безопасности

- Для обеспечения безопасной и правильной эксплуатации, пожалуйста, внимательно прочитайте и изучите данное руководство перед использованием массажера.
- Используйте массажер ног исключительно, как описано в данном руководстве.
- Всегда отключайте массажер от электрической сети сразу после его использования и перед чисткой.
- Не используйте этот массажер, если у Вас чувствительная кожа, нейропатия или нарушено кровообращение. Не позволяйте детям или людям с ограниченными умственными способностями использовать функцию нагрева без надлежащего контроля. Неправильное использование может быть опасно.
- Не используйте массажер под одеялом и не накрывайте его чехлом во время сеанса. Это может вызвать перегрев и привести к пожару, поражению электрическим током или травме.
- Не накрывайте этот продукт для того, чтобы избежать неисправностей электронного управления или повреждений из-за чрезмерно высокой температуры двигателя.
- Немедленно остановите массаж, если почувствовали дискомфорт.
- Никогда не используйте этот массажер, если его уронили, имеются повреждения шнура или вилки питания; возникла неисправность в работе, или если его уронили в воду. Пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр, чтобы сделать необходимую проверку и ремонт.
- Не используйте компоненты и аксессуары, не рекомендованные компанией OGAWA.
- Не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия массажера.
- Если Вы хотите отключить питание массажера, пожалуйста, убедитесь, что Вы выключили все органы управления, и после этого выньте вилку шнура питания из розетки.
- Пожалуйста, не используйте этот массажер в качестве медицинского оборудования. Если Вам нужен профессиональный диагноз или лечение, проконсультируйтесь с профессиональным врачом по этому поводу.

б) Меры безопасности при эксплуатации массажера

- Не используйте массажер во влажных или чрезвычайно пыльных условиях во избежание возникновения неисправности.
- Не используйте массажер при температуре выше 40°C.
- Не используйте массажер на открытом воздухе.
- Избегайте размещение или эксплуатацию данного массажера под воздействием прямых солнечных лучей, рядом с нагревательными приборами, возле камина или печи.

Меры безопасности

с) Меры безопасности для пользователя

- Убедитесь, что массажер находится в удалении от горячей поверхности.
- Следующим категориям людей следует обязательно проконсультироваться с врачом перед использованием данного массажера:
 - Тем, кто имеет заболевания сердца, злокачественные опухоли, боли в спине, спинной сколиоз, гипертония, остеопороз и т. д.
 - Женщинам в период беременности или менструации.
 - Тем, кто имеет физический дискомфорт, высокую температуру, отеки или воспаление, ушибы или аллергические заболевания и т. д.
 - Тем, кому противопоказан какой-либо массаж, во избежание травм или физических нарушений, таких как сгустки крови (тромбоз), тяжелые аневризмы, острые венозные опухоли, все виды воспаления кожи, инфекционные заболевания кожи (в том числе воспаления подкожной клетчатки), и т. п.
- **Предупреждение:** Следующим категориям лиц запрещено использовать массажер совместно с установленным медицинским оборудованием:
 - 1) Тем, кто использует кардиостимулятор или другое имплантируемое медицинское оборудование.
 - 2) Тем, кто использует искусственное сердце.
 - 3) Тем, кто носит электрокардиограф или подобное медицинское оборудование.

В противном случае это может привести к неисправности медицинского оборудования и возникновению угрозы жизни пользователя.

d) Меры безопасности при использовании электрического тока

- Не вставляйте вилку питания в розетку, если у Вас мокрые руки.
- Не мочите и не разбрызгайте воду или другую жидкость на электрический переключатель массажера.

e) Меры безопасности при пользовании электрической вилкой и сетевым шнуром.

- Не подключайте и не вынимайте вилку мокрыми руками. В противном случае Вы можете получить поражение электрическим током или сломать массажер.
- Не тяните за провод, когда Вы вытаскиваете вилку из розетки. Пожалуйста, держитесь при этом за основание вилки.
- По умолчанию массажер автоматически выключается после 15 минутного сеанса. При этом все функции выключаются. Пожалуйста, отключите массажер от электрической сети сразу после использования.
- Держите сетевой шнур вдали от горячих поверхностей.

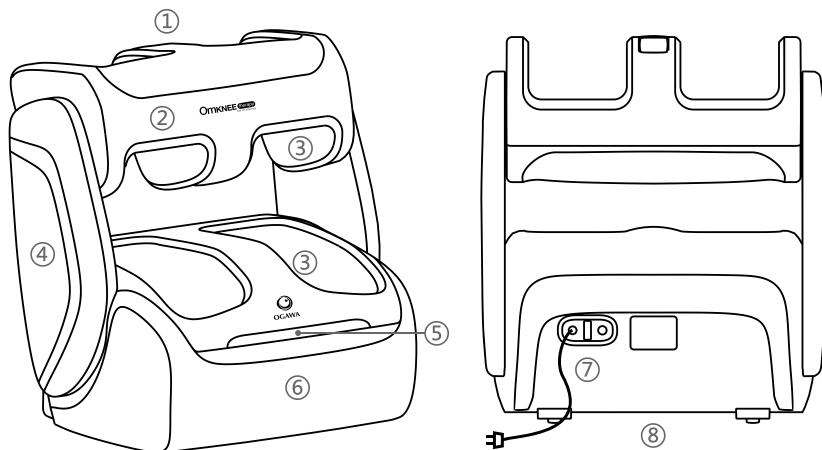
Меры безопасности

- Не оставляйте вилку под массажером или какими-либо тяжелыми предметами.
- Не скручивайте сетевой провод вокруг массажера, чтобы не повредить его. В противном случае, это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не используйте массажер, если у него поврежден сетевой шнур или вилка.
- Не используйте массажер с неисправной сетевой розеткой питания.
- Не передвигайте массажер держась за шнур питания или используя шнур в качестве ручки.
- Если шнур питания поврежден, пожалуйста, позвоните в сервисный центр или обратитесь к авторизованному техническому специалисту для необходимой проверки и обслуживания.

Внимание!

- Не засыпайте во время использования массажера.
- Не используйте массажер в нетрезвом состоянии или при ощущении физического дискомфорта.
- Не вставайте на массажер и не размещайте на его поверхности тяжелые предметы.
- Не используйте массажер более 30 минут одновременно.
- Не используйте массажер, если его тканевое покрытие изношено.
- Не используйте массажер в течение часа до или после еды.
- Если Вы используете функцию переворота верхнего массажного блока, пожалуйста, не продолжайте перемещение, если угол поворота достиг своего максимума и дальнейшее перемещение затруднено. Иначе это может привести к повреждению массажера.
- Если Вы используете массажер при низкой комнатной температуре, не включайте сразу функцию прогрева. Сначала Вы должны увеличить комнатную температуру до нормального значения, а потом уже начать использовать функцию прогрева.
- Перемещение массажера из помещения с низкой температурой в теплое место может привести к образованию водяного пара на внешних и внутренних компонентах. Во избежание поломки, оставьте массажер в условиях нормальной комнатной температуры в течение не менее одного часа и только после этого начинайте его использование.
- Не используйте массажер, если Вы обнаружите что какие-либо его компоненты повреждены или он работает ненормально.
- Если во время массажа произошло отключение электрического питания, отключите его от сети, чтобы избежать дальнейшего повреждения в случае внезапного восстановления питания.
- Не используйте массажер во время грозы.

Состав массажера



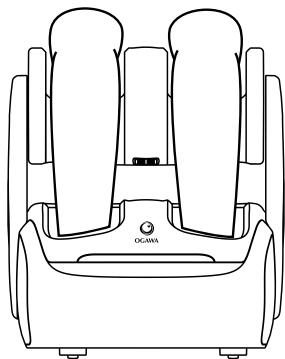
1. Сенсорная панель управления
2. Верхний вращающийся массажный блок
3. Съемные тканевые чехлы
4. Боковая крышка
5. Декоративная вставка
6. Основной массажный блок
7. Переключатель питания
8. Комплект из четырех колес для перемещения по полу

Особенности массажера и иллюстрации работы

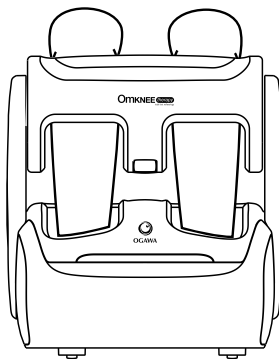
- Массажер специально разработан для ухода за коленями; U-образный вращающийся верхний массажный блок оснащен подушками с воздушной компрессией и комфортной функцией нагрева, что помогает облегчить боли в коленях и снять дискомфорт.
- Поворачивайте верхний массажный блок по своему усмотрению - этот инновационный массажер разработан впервые и имеет уникальную систему вращения на угол 225° / 11 уровней регулировки наклона позволяют Вам наслаждаться массажем в различных положениях.
- Новые программы массажа: Tone (Тонус) / Revive (Восстановление) / ОтKNEE (Для коленей) / Reflexology (Рефлексотерапия) предназначены для различных групп пользователей и служат для укрепления здоровья Ваших ног, снятия мышечного напряжения и облегчения Вашего физического и морального состояния.
- Персональные настройки, включая функцию подъема верхнего массажного блока в диапазоне 46 мм, для удовлетворения потребностей различных пользователей.

Иллюстрации вариантов работы верхнего массажного блока

Массаж икр



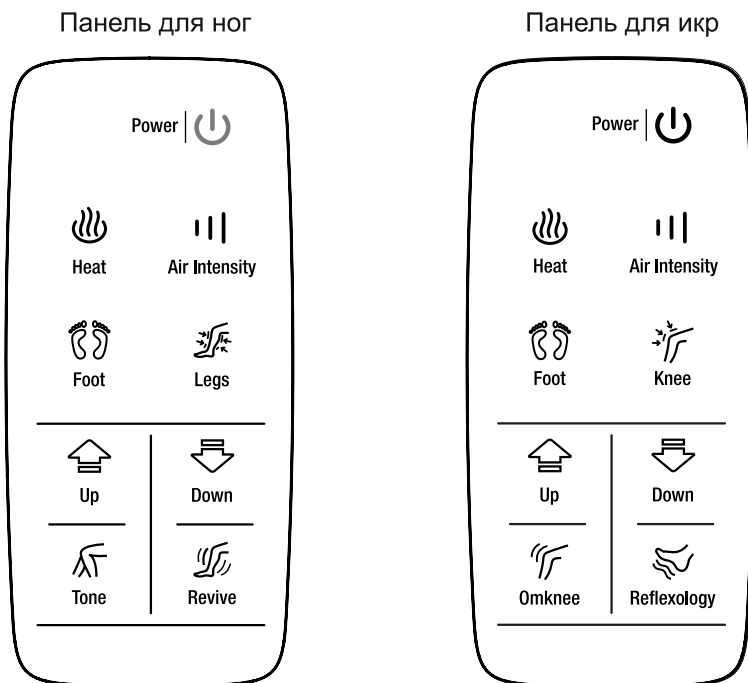
Массаж коленей



Примечание: Если Вы хотите отрегулировать угол наклона в процессе массажа, пожалуйста, убедитесь, что Вы сначала выключили все функции, чтобы после этого извлечь ноги, а затем сделать необходимые регулировки.

Порядок эксплуатации

Изображения сенсорных панелей управления



1. Переключатель питания **Power** |


Кнопка питания Power включает и выключает работу массажера. Как только питание включено, начинает мигать желтый свет. После выключения питания загорается синий свет. При этом все остальные кнопки управления не активны.

2. Интенсивность компрессионного массажа **Air Intensity**



Кнопка контролирует интенсивность воздушно-компрессионного массажа. Когда массажер начинает работать, Вы можете отрегулировать интенсивность (по умолчанию установлен средний уровень интенсивности). Индикация интенсивности массажа обозначается следующими цветами: зеленый свет означает слабый уровень / синий свет означает средний уровень / красный свет означает сильный уровень интенсивности.

Порядок эксплуатации





3. Кнопки выбора зоны массажа

- | | | |
|----------|---|---|
| “Стопы” | 
Foot | Воздушная компрессия и роликовый массаж стоп; при активации режима массажа стоп загорается синий индикатор Foot; |
| “Икры” | 
Legs | Воздушно-компрессионный массаж для икр; при активации режима массажа икр загорается синий индикатор Legs; |
| “Колени” | 
Knee | Воздушно-компрессионный массаж для коленей; при активации режима массажа коленей загорается синий индикатор Knee; |

4. Кнопки Вверх / Вниз

- | | | |
|---------|---|--|
| “Вверх” | 
Up | Поднимает верхний массажный блок; При достижении верхней крайней точки издается короткий сигнал; |
| “Вниз” | 
Down | Опускает верхний массажный блок; При достижении нижней крайней точки издается короткий сигнал; |

5. Кнопки автоматических программ

- | | | |
|---------------|--|---|
| “Тонус” | 
Tone | Активирует воздушно-компрессионный массаж для ног; при активации режима “Тонус” загорается синий индикатор Tone; |
| “Обновление” | 
Revive | Активирует многосторонний массаж; при включении режима “Обновление” загорается синий индикатор Revive; |
| “OmKNEE” | 
OmKnee | Активирует воздушно-компрессионный массаж с прогревом для коленей; при включении режима “Колени” загорается синий индикатор OmKnee; |
| “Reflexology” | 
Reflexology | Активирует разминающий массаж для подошв ног; при включении режима “Рефлексотерапия” загорается синий индикатор Reflexology; |

6. Кнопка Тепловой Терапии

Heat

Данная кнопка управляет функцией прогрева. Нагревательный эффект может контролироваться отдельно; при включении загорается красный свет и при выключении синий.

Порядок эксплуатации

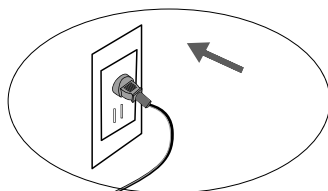
а) Инструкции перед использованием

Пожалуйста, храните этот массажер в сухом месте и не подвержайте его воздействию прямых солнечных лучей. Положите ковер под массажер, чтобы минимизировать шум во время его работы.

б) Порядок использования

Массажер может подключаться только к питанию 220-240 В, 50 / 60 Гц. Убедитесь, что напряжение сети подходит под эти параметры.

- Подключите вилку сетевого шнура к розетке.
- Включите переключатель питания на задней стороне массажера в положение "I", что сигнализируется красным светом. При этом индикатор питания на панели управления начнет мигать желтым светом, означающий что массажер находится в режиме ожидания.

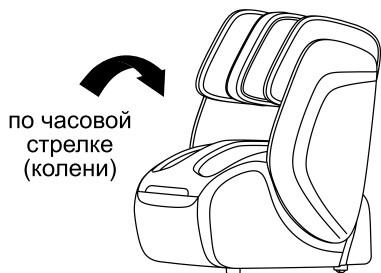


Не вставляйте и не вынимайте вилку мокрыми руками

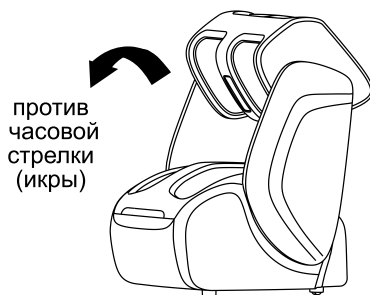
Обязательно убедитесь, что перед подключением вилки к розетке, выключатель питания находится в выключенном положении "O".



- Выберите нужную область массажа, чтобы начать сеанс.



по часовой
стрелке
(колени)



против
часовой
стрелки
(икры)

(Примечание: массажер имеет функцию поворота верхнего массажного блока с 11 уровнями фиксации, и вращением на 225 градусов в конечной точке, пожалуйста, переворачивайте его без усилий и рывков, чтобы избежать повреждения массажера).

Порядок эксплуатации

- Поместите ноги в массажер, перед нажатием кнопок управления на сенсорной панели. Когда на панели горит синий свет, все функции доступны для включения. По указателям на кнопках панели управления, Вы можете выбрать различные виды массажа.

Выбор зоны массажа: Нажмите соответствующую кнопку зоны массажа. Когда включен синий свет, можно выбрать три зоны воздействия; Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить функцию зоны массажа.

Выбор автопрограмм: Нажмите соответствующую кнопку автоматической программы. Когда синий свет включен, функция нагрева активирована и интенсивность компрессионного массажа находится на среднем уровне. Во время выполнения автоматических программ можно включать и выключать тепловую терапию, а также изменять интенсивность массажа в пределах трех уровней.

Кнопка Вверх / Вниз: Нажмите кнопки Вверх или Вниз, чтобы отрегулировать удобное Вам положение. Когда массажный блок достигнет своего пика или нижней точки, прозвучит сигнал, который предупредит Вас о завершении передвижения.

- После того как начинается массаж, массажер начинает отсчет 15 минут. Через 15 минут, функции массажа автоматически отключаются, и массажер входит в режим ожидания.
- Когда массажер находится в режиме ожидания, переведите переключатель питания в положение "0", чтобы отключить питание.
- Вспомогательные колеса для перемещения

На нижнем основании массажера установлены четыре колеса, которые служат для облегчения его перемещения и хранения. Пожалуйста, плотно возьмитесь за две стороны массажера, перед его перемещением.

Порядок чистки и хранения

а) Хранение

- Пожалуйста, поместите массажер в картонную упаковку, и храните его в безопасном, сухом, хорошо проветриваемом и темном месте.
- Не скручивайте сетевой провод вокруг массажера.
- Не подвешивайте массажер за провод питания
- Не передвигайте массажер, держась за сетевой провод.
- Избегайте контакта поверхности массажера с острыми предметами.

в) Чистка

- Перед чисткой убедитесь, что шнур питания отключен от электрической розетки, и массажер полностью остыл после использования.
- Используйте влажную ткань для очистки массажера. Перед повторным использованием, убедитесь, что массажер полностью высох после очистки.
- Съёмные тканевые чехлы можно стирать в обычной стиральной машине.



* Внимание

- Убедитесь, что для чистки массажера не используются бензин, керосин, растворитель и другие агрессивные моющие средства.

с) Техническое обслуживание

- Содержите массажер в чистоте и храните его в сухом месте.
- Если массажер не используется в течение длительного времени, пожалуйста, наденьте на него пылезащитный чехол.

Устранение проблем в работе

Если Вы обнаружили проблемы или неисправности в работе массажера, пожалуйста, попробуйте разрешить их с помощью представленных ниже рекомендаций. Если после этого проблемы не устранились, пожалуйста, отправьте массажер в наш сервисный центр или к уполномоченным дилеру для необходимой проверки и ремонта.

Проблема	Причина	Решение
Массажер не работает	<ol style="list-style-type: none">1. Вилка не плотно вставлена в розетку.2. Задний переключатель не включен.3. Кнопка питания на панели не включена.4. Перегорел предохранитель.	<ol style="list-style-type: none">1. Вставьте вилку плотно в розетку.2. Включите задний переключатель.3. Нажмите кнопку питания ВКЛ/ВЫКЛ на панели.4. Замените предохранитель, который находится под задним переключателем питания.
Массажер внезапно остановился	<ol style="list-style-type: none">1. Выключилось питание массажера.2. Закончилось время сеанса 15 минут.3. Сработала защита от перегрева в результате длительной работы.4. На массажные ролики было оказано большое давление, из-за чего они перестали работать.	<ol style="list-style-type: none">1. Проверьте правильность подключения питания.2. Перезапустите работу массажера.3. Дайте массажеру остыть, после чего перезапустите работу массажера.4. Выключите питание массажера, после чего включите его снова.

Спецификация

Наименование	OmKNEE Therapy
Модель	OF2002
Напряжение питания	220 - 240В
Частота	50 - 60Гц
Мощность	105 Вт
Таймер	15 минут
Габариты упаковки	579(Д) x 489(Ш) x 594(В) мм
Вес брутто / нетто	25,5 / 22,5 кг

Контактная информация



MALAYSIA
Healthy World Lifestyle Sdn Bhd
No. 22 Jalan Anggerik Mokara 31/47
Kota Kemuning, 40460 Shah Alam
Selangor Darul Ehsan, Malaysia
Tel : +603-5125 4286
Fax: +603-5121 4386



HONG KONG, CHINA
OGAWA Health Care International (HK) Ltd
Room 3&5, 7/F International Trade Centre
11-19 Sha Tsui Road
Tsuen Wan
Hong Kong
Tel :+85 2 2428 8823
Fax:+85 2 2410 0119



SINGAPORE
OGAWA Health-Care Pte Ltd
17 Kaki Bukit Road 2
K. B. Warehouse Complex
Singapore 417846
Tel : +065-6846 8588
Fax: +065-6846 7677



SHANGHAI, CHINA
OGAWA (SHANGHAI)
Health-Care Equipment Co. Ltd
Block B 2903, Dazhong Jinrong Plaza
1023 West Yan'an Road, Zhangning
District,
Shanghai, China P.R.C. 200050
Tel : +86 021-6212 0981
Fax: +86 021-6212 2856



Saudi Arabia
Bed House Est For Trading
Al Mazro Building, Al Hasan Bin Ali
Street Rowdah-2, P.O.Box 85987
Riyadh 11612
Kingdom of Saudi Arabia
Tel : +966 1-4602501
Fax: +966 1-4602577



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ООО Технологии Здоровья Релакса
140002, Московская область,
г. Люберцы, ул. Колхозная, д.19а
Российская Федерация
тел: +7 495-789-91-74
факс: +7 495-983-34-78

Ogawa is grateful
to have received
these awards:



PUTRA
BRAND AWARDS 2010
SILVER
BY QUANTIS 113
MELBOURNE BEST INCLUSIVE BRANDS

Ogawa Wellness Hubs : Malaysia . Singapore . Indonesia . Australia . China . Vietnam . Myanmar . Saudi Arabia